



きょう東日本大震災5年

避難なお17万4千人

全国で鎮魂の祈り

【共同】東日本大震災は11日、発生から5年の日を迎えた。震災と東京電力福島第1原発事故による全国の避難者は、なお17万4千人に上る。午後には政府主催追悼式や全国各地の慰霊行事があり、千年に1度とも言われた大災害の犠牲者に、鎮魂の祈りがささげられる。



岩手県陸前高田市の広田湾で、海上保安部の潜水士による海中捜索を見守り、献花する行方不明者の家族ら=10日

犠牲者数は2万1865人となった。26兆円の復興予算を計上した5年間の集中復興期間は3月で終わる。安倍首相は10日の記者会見で、今後5年間を復興・創生期間として十分な財源を確保して自立を支援したい」と述べた。大地震は2011年3月11日午後2時46分に発生し、宮城県で最大震度7を観測。大津波が太平洋沿岸の広い範囲を襲い、多くの市街地や集落が壊滅的打撃を受けた。警察庁によると、死者は1万5894人、行方不明者は2561人、3県では、プレハブ仮設住宅で今も計5万7677人が暮らしている。原発事故では、福島県



東日本大震災から5年、空室が目立つ仮設住宅。夕暮れから雪が降り始めた=10日夜、岩手県宮古市田老

【ソウル共同】長尾一史、米グーグル傘下の人工知能（AI）開発ベンチャー「ディープマインド」（英国）の囲碁ソフト「アルファ碁」と、世界トップクラスの韓国人プロ棋士、李世石（外字、石の下に乙）九段による5回戦の第1戦が9日、ソウルのホテルで行われ、ソフトが勝利した。李九段は、日本の七大タイトル独占に挑んでいる井山裕太と今月4日に対戦し、勝利している実力者で、日本の囲碁界にも衝撃が広がっている。

人工知能、トップ棋士破る

グーグル側「歴史的」

【ソウル共同】長尾一史、米グーグル傘下の人工知能（AI）開発ベンチャー「ディープマインド」（英国）の囲碁ソフト「アルファ碁」と、世界トップクラスの韓国人プロ棋士、李世石（外字、石の下に乙）九段による5回戦の第1戦が9日、ソウルのホテルで行われ、ソフトが勝利した。李九段は、日本の七大タイトル独占に挑んでいる井山裕太と今月4日に対戦し、勝利している実力者で、日本の囲碁界にも衝撃が広がっている。

男系継承、差別と批判

国連委、抗議で削除

【共同】国連女性差別撤廃委員会が日本政府に対してまとめた最終見解の案に、皇位継承を男系男子に限っているのは女性差別に当たるとして、皇室典範の改正を求めたことが9日、政府関係者への取材で分かった。日本側が強く抗議し、7日に公表された最終見解からは記述が削除された。日本政府側は、国際機関が一国の皇位継承の在り方に注文を付けるのは異例と受け止めている。外務省幹部は「伝統的に幅広く支持されてきた皇室典範を女性差別とするのは極めて不適当だ」と記者団に述べた。日本側に関係者によると、皇位継承が男系男子の皇族のみに皇位継承権が継承されると規定していることを指摘した上で、女系男子にも皇位継承が可能となるよう皇室典範を改正すべきだとする勧告内容だった。

大初 iPS から目の主要細胞

阪界 角膜も、動物で機能

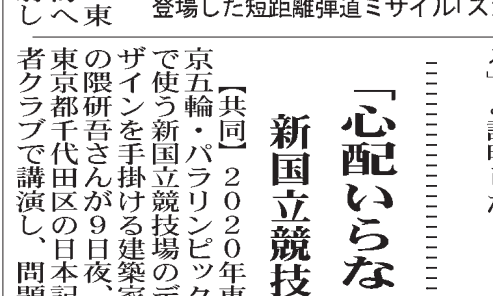
【共同】人の人工多能性幹細胞（iPS細胞）から、角膜の一部や水晶体、網膜など目の主要な部位の細胞をまとめて作ることに大阪大の西田幸

【ソウル共同】北朝鮮は日本時間10日午前5時20分すぎ、南西部の黄海北道付近から日本海へ向け、短距離弾道ミサイル「スカッド」とみられる2発を発射した。韓国軍合同参謀本部が明らかにした。いずれも約500キロ飛び、日本海に落下。日本政府は国連安理会決議違反だと非難し、北京の大使館ルートを通じて北朝鮮に抗議した。船舶などへの被害は確認されていない。韓国国防省の報道官は10日、北朝鮮の意図は「最近の状況に関するものと推定される」と述べ、韓国で実施中の米韓両軍合同演習や国連安保理制裁決議採択に対抗したものとの見方を示した。北朝鮮は10日、韓国の独自制裁に反発し、南北間の経済協力や交流事業に関する全ての合意の無効を宣言し、北朝鮮内にある韓国の資産を完全に清算すると発表した。安理院決議は北朝鮮に弾道ミサイル技術を使っただけだと非難しており、日本政府は10日午前、国家安全保障会議（NSC）を首相官邸で開き、安倍首相は「国際社会と連携して北朝鮮に強自制制を求め、毅然として対応する」と述べた。

北朝鮮、ミサイル2発発射

短距離弾道、日本海へ

【ソウル共同】北朝鮮は日本時間10日午前5時20分すぎ、南西部の黄海北道付近から日本海へ向け、短距離弾道ミサイル「スカッド」とみられる2発を発射した。韓国軍合同参謀本部が明らかにした。いずれも約500キロ飛び、日本海に落下。日本政府は国連安理会決議違反だと非難し、北京の大使館ルートを通じて北朝鮮に抗議した。船舶などへの被害は確認されていない。韓国国防省の報道官は10日、北朝鮮の意図は「最近の状況に関するものと推定される」と述べ、韓国で実施中の米韓両軍合同演習や国連安保理制裁決議採択に対抗したものとの見方を示した。北朝鮮は10日、韓国の独自制裁に反発し、南北間の経済協力や交流事業に関する全ての合意の無効を宣言し、北朝鮮内にある韓国の資産を完全に清算すると発表した。安理院決議は北朝鮮に弾道ミサイル技術を使っただけだと非難しており、日本政府は10日午前、国家安全保障会議（NSC）を首相官邸で開き、安倍首相は「国際社会と連携して北朝鮮に強自制制を求め、毅然として対応する」と述べた。



2013年7月、平壤の金日成広場で行われた軍事パレードに登場した短距離弾道ミサイル「スカッド」

【共同】人の人工多能性幹細胞（iPS細胞）から、角膜の一部や水晶体、網膜など目の主要な部位の細胞をまとめて作ることに大阪大の西田幸

【共同】2020年東京五輪・パラリンピックの会場として、競技場のデザインを手掛ける建築家の隈研吾さんが9日夜、東京都千代田区の日本文学クラブで講演し、問題

【共同】2020年東京五輪・パラリンピックの会場として、競技場のデザインを手掛ける建築家の隈研吾さんが9日夜、東京都千代田区の日本文学クラブで講演し、問題

Advertisement for Alfainter Turismo with promotional rates for Japan and other destinations.

【共同】2020年東京五輪・パラリンピックの会場として、競技場のデザインを手掛ける建築家の隈研吾さんが9日夜、東京都千代田区の日本文学クラブで講演し、問題

【共同】2020年東京五輪・パラリンピックの会場として、競技場のデザインを手掛ける建築家の隈研吾さんが9日夜、東京都千代田区の日本文学クラブで講演し、問題

Advertisement for Tunibratravel featuring a cartoon character and travel packages to the UK and Ireland.

聖州検察局がルーラを起訴

高級三層住宅巡る疑惑で 名義詐称や資金洗浄疑う

聖州検察局は9日、ルーラ前大統領(労働者党・PT)を、聖州グアルジャールの高級三層住宅(トリプレックス)に、資金洗浄と名義詐称の容疑で起訴した。裁判所がこれを了承すればルーラ氏は被告となるが、一方で、ルーラ氏を連邦政府の閣僚にしようとして捜査や告発を逃れさせようという動きが存在することも明らかとなっている。10日付伯字紙が報じている。

連邦政府は秘策も検討？



9日のルーラ氏(Ricardo Stuckert/ Instituto Lula)

ルーラ氏の容疑は、グアルジャールのコンドミニアム「ソラリス」内にあるトリプレックス164-Aの事実上の所有者であること、その事実を詐称し、資金洗浄などを行ったというものである。同件では、夫人のマリヤ・ジ・長男のルリニヤ氏も起訴を受けている。ルーラ氏側の言い分では、マリヤ氏は05年に4万7千レアルで、パナコップ社からソラリス内のアパートの一室の購入権を買ったが、最終的に購入を諦めたという。パナコップ社はソラリス建設中に経営破綻し、OASがその後の工事などを継続、所有権も同社に移った。

高級三層住宅巡る疑惑で 名義詐称や資金洗浄疑う

OASは164-Aを100万レアル近くかけて改装し、ルーラ氏やマリヤ氏がOAS社長と共に同地を訪れたことが、マリヤ氏は15年11月に、正式に164-A購入を諦める旨、通知した。

164-Aは現在、OASの名義だが、検察局によると、「ソラリス」内の住居の購入者は購入時点でどの住居かが決まっていたと、広告には「ルーラ大統領も住んでいる」と書かれていたという。検察は、09年にパナコップ社から建設を引き継いだOASが14年4月9日に改修工事を行ったのは、ルーラ氏が164-Aの事実上の所有者だったからにはかならず、資産を隠すためにOAS名義にしたと見ている。

この件では、ラウア・ジャット作戦(LJ)で16年の実刑判決を受けたOAS共同経営者のレオ・ピニエロ被告や、

ルーラ前大統領の逮捕を避けるために、連邦政府内閣入りさせようとする目論みがあるという。ルーラ氏は、9日の伯字紙を仰天させた。主導者とされるリカルド・ベルゾイ二大統領府総務室長官は「ルーラ氏の閣

僚入りは」ベレがまたクワウンドに立つようなもの。その姿を見たくない人はいないはずだ」と言い、猛反発を表明している。「かつての栄光」が容疑をこまかし、逮捕回避のために使われるという意味の提案だが、その辺りをベルゾイ二氏のほうで考えているのだから、そんな例として名前を出されたのではベレ

リオ2016 近代五種のテスト競技開催

リオ五輪まで148日となった10日朝、同市西部のテオドロ・ロサ総合競技場内にある屋外プールが現地組織委員会に引き渡された。同日付伯字紙が報じた。

成功譚を繰り返す」と強調した。ジョージ・イウボンと軍が協力しており、史上最善の五輪となると約束した。

9日夜、聖州カンピナス市で、14万レアル相当の携帯電話を積んだトラックが強盗に襲われたと、10日付G1サイトに報じた。

手はさらけ、彼らは非常に神経質だった、「急げ」「急げ」「急げ」「モタモタしてるとぶっ殺すぞ」と煽りたてたので本当に怖かったと振り返った。

インフレ高騰でインフレ

不況の影響で購買力低下

景気後退が長く、中銀の予想に反し、インフレ進行のペースは弱まる兆しが見えていない。しかしながら、一般消費者の購買力低下が、価格上昇のペースを下げ始めていると10日付フォーリア紙が報じた。



止まらないインフレに若干の歯止めも兆し(Wilson Dias/arquivo ABr)

立校に転移する例が急増している。インフレ率以下の7.5%の調整に止まった。

「不況の影響で所得が伸び悩み、失業率が増え、インフレは即座には止まらないが、失業率は11.6%に達する見込みで、消費者の購買力が伸び悩むため、インフレも今後2年間で少しずつ収まっていくだろう」と語る経済学者もいる。

「強盗たちは運転手に『トラックの位置が特定できるリーダーの電源を切れ、さもなければ殺す』と言った。ドライバーが言うとおりにしたため、強盗たちはドアを引っぱって、トラックの動きを止めて、我々(運転手)と搬送助手に荷物の扉を破るよう命じた。そして中の荷物を搬送しようとした」と搬送助手は言った。

価格上昇止まらぬ品目も

食、歯科を含む医療費、航空運賃、清掃用品、モデル、ホテル代など。項目から窺われた。

インフレ率減少に大きく寄与したのは航空運賃だ。需要が減った事で航空各社が競い合うように

前月の1.27%より前年同月の1.22%より低下したが、それでも

「不況の影響で所得が伸び悩み、失業率が増え、インフレは即座には止まらないが、失業率は11.6%に達する見込みで、消費者の購買力が伸び悩むため、インフレも今後2年間で少しずつ収まっていくだろう」と語る経済学者もいる。

「強盗たちは運転手に『トラックの位置が特定できるリーダーの電源を切れ、さもなければ殺す』と言った。ドライバーが言うとおりにしたため、強盗たちはドアを引っぱって、トラックの動きを止めて、我々(運転手)と搬送助手に荷物の扉を破るよう命じた。そして中の荷物を搬送しようとした」と搬送助手は言った。

外国為替	米ドル相場	3.6464 R\$
ユーロ相場	3.6445 R\$	
ポンド相場	0.0323 R\$	
円相場	0.0323 R\$	

東西南北

ルーラ前大統領の逮捕を避けるために、連邦政府内閣入りさせようとする目論みがあるという。ルーラ氏は、9日の伯字紙を仰天させた。主導者とされるリカルド・ベルゾイ二大統領府総務室長官は「ルーラ氏の閣

僚入りは」ベレがまたクワウンドに立つようなもの。その姿を見たくない人はいないはずだ」と言い、猛反発を表明している。「かつての栄光」が容疑をこまかし、逮捕回避のために使われるという意味の提案だが、その辺りをベルゾイ二氏のほうで考えているのだから、そんな例として名前を出されたのではベレ

9日開催のサッカーの

ウキミン聖州知事や聖州保安局長も8日、パウリスタ大通りで予想される抗争を避けるために、同大通りにPTの党旗を掲げることを禁止する意向を表明した。

「強盗たちは運転手に『トラックの位置が特定できるリーダーの電源を切れ、さもなければ殺す』と言った。ドライバーが言うとおりにしたため、強盗たちはドアを引っぱって、トラックの動きを止めて、我々(運転手)と搬送助手に荷物の扉を破るよう命じた。そして中の荷物を搬送しようとした」と搬送助手は言った。

常設 古本販売・買取 (土、日、祝除く)

ニッケイ新聞 編集部入口にて

雑誌・小説・マンガ
事典・辞書・実用書
DVD・CD など

格安販売 古本などの 寄付も 大歓迎!

【問い合わせ】ニッケイ新聞 編集部 (11) 3340-6060

SCANDALIO lounge

5つの最適な調和された空間...

ダンスホール
スパ付きのレストラン
パンゴロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート

どなたの口にも合う 極上のお食事を 用意しております。

快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める

木村快著 共生の大地アリアンサ

ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO

特別価格 日本語版 R\$40

ご注文お問い合わせ ■ニッケイ新聞社 編集部まで ■郵便でのご注文の方は ■太陽堂 ■フォノマキ ■高野書店まで
■ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ■フォノマキ竹内書店 (11-3104-3399) ■太陽堂 (11-3208-6588) ■高野書店 (11-3209-3313)

中国サッカー移籍市場終了

爆買い対象の伯人選手

現役代表クラスも移籍

2月26日、中国サッカー・リーグの冬の移籍市場が閉幕を迎えた。年明けから大量に有力選手を引き抜かれた伯国サッカー界にはひと安心といつたところだ。中国は世界のサッカー界にとって大きな台風の目となりつつある。歴史が浅く、レベルも決して高いとは言えないが、経済の急成長と共に、サッカー・リーグ「スーパー・リーグ」を盛り上げようと必死だ。



中国リーグに巨額移籍した昨年の全国選手権最優秀選手レナト・アウグスト (Renato Augusto)

チームのレベルはともかく、この財力に因って言えば、スペインやイングランドと同格かそれ以上。財力を等に、選手の移籍交渉でも東欧攻撃がかけられるが、2月いっぱい終了した冬の移籍期間で最大のターゲットとなったが伯人サッカー選手だ。

この流れのきっかけとなったのは、現在同リーグの5連覇中の広州恒大が、エウケンやリカルド・グラーレといった伯国からの助っ人選手で成

リオ市 五輪イヤーの市制記念日

20メートルのケーキで祝う

3月1日は451回目のリオ市制記念日だ。同日は、451回目の誕生日を祝うため、全長20メートル、市の旗や五輪のマークなども描いた巨大なケーキをセントロにあるラルゴ・ダ・カリオカ広場に設置した。

ケーキは正午頃配布されたが、エドゥアルド・パエス市長は式典に欠席した。しかし、今年の市



市制451周年を迎えたりオ市のキリスト像 (Alexandre Macieira/Riotur)

彼らが狙うのは、伯国内での実績があっても年齢が高く、移籍金がかかり、活躍期間も限られる、欧州側が手を出しにくい20代半ば以降の選手だ。彼らなら即戦力に

もなるし、欧州市場では低く計算されがちな選手にも高い契約金を払うため、選手のプライドも満たされて話が成立しやす

冬移籍市場はこれで

チョコ売り学費を稼ぐ

医学部目指すファビオさん

家族は当初、その考えがインターネット上で話題になっていた。ファビオ・カヴァルカンチさん(24)は医学部に通う夢をかなえるため、サントス市サンヴィセントの路上でチョコレートを売り、学費を貯めることにした。

中国側の契約の特徴は、欧州リーグの名門で主力として活躍する伯人選手が、昨年全選

リベルタドーレス杯序盤戦

明暗分かれた聖市のチーム

2カ月に満たない短いオフシーズンが明けて1カ月強、伯国サッカー界では、州ごとにわかれた選手権は開幕早々、週

選手権上位チームが参加し、南米王者を決めるリベルタドーレス杯が並行して行われ、強豪チームの選手達は開幕早々、週



リベルタドーレス杯で決勝点を挙げたコリンチアンスのギリエルミ(右) (Daniel Augusto Jr./Ag. Corinthians)

サンパウロ周辺 イベント情報

【サッカー】

【聖州選手権】

第9節

3/12 (土)

- ・サントス対アグア・サンタ (ヴィラ・ベルミロ・スタジアム)

3/13 (日)

- ・ボタフォゴSP対コリンチアンス (サンタクルス競技場)
- ・サンパウロ対パルメイラス (パカエンブー・スタジアム)

【リベルタドーレス杯】

3/16 (水)

- ・トゥルヒジャーノス対サンパウロ (ベネズエラ・ホセ・アルベルト・ベレス・スタジアム)
- ・コリンチアンス対セーロ・ポルターニョ (イタケロン・スタジアム)

3/17 (木)

- ・ナシオナル・ウルグアイ対パルメイラス (ウルグアイ・パルケ・セントラル)

【10日より公開の映画】

- ・アリージェント (米国/コンヴェルジェンテ) 青春SFシリーズ「ダイヴァージェント」の第3弾。
- ・グッドナイト・マミー (オーストリア/ポア・ノイチ・ママイ) オーストリア発。世界的に大ヒットした、親子を題材としたサスペンス・ホラー。

【3/11から3/17のコンサート】

3/12, 13 (土、日)

- ・ロラパルーザ・ブラジル (インテルラゴス・サーキット Avenida Senador Teotônio Vilela, 261 - Interlagos) 今年で開催5年目を迎える聖州最大の国際ロック・フェスティバル。エミネムやフローレンス&ザ・マシーンなどが出演。

3/17 (木)

- ・マルーン5 (アリアンツ・パルケ Rua Turiassu, 1840 - Barra Funda) 世界的ヒット数多数の、カリフォルニアの人気ポップ・ロックバンド。

【現在開催中の展覧会】

- ・モンドリアンとデ・スティール運動展 (ブラジル銀行文化センター Rua Alvares Penteado, 112 - Centro) 赤、青、黄色、白の四角の抽象芸術で知られる20世紀初頭のオランダの画家ピエト・モンドリアンと、彼の起こした文化運動「デ・スティール」運動にまつわる展覧会。4月4日まで。

蚊の発生源放置で母娘逮捕

麻州の緊急事態宣言の町で

人口2万6000人強のアリアンソ市は、デンク熱対策のために各戸を訪問し、デンク熱やチクングニア熱、ジカ熱のウイルスを媒介するネッタ

マットグロソ州のアリアンソ市で3日朝、家の庭などの清掃を怠ったため、蚊の発生源を放置し、母娘が逮捕された。

デンク熱の発生源を放置した母娘は、今年も既に、デンク熱感染が疑われる人が397人、感染確認が36人、ジカ熱感染と思われる人も60人出ている。

デンク熱などの流行を受け、同市役所は今年2月に緊急事態まで宣言

宝くじ当選者殺害される

容疑者は家賃滞納の店子

聖州内陸部リメイラ市で2月25日、同市でくじ「メガ・セナ」に当たったアルレイ・ロイザ・シルヴァさん(53)の殺害容疑で、シルヴァさんの店子(テナン

シルヴァさんの店子は、2月17日にリメイラ市とモジ・ミリン市の間に

スペイン人男性姿消す

家族が来伯し捜索訴える

スペイン人のウーゴ・フェラーラ・トルモさん(27)が昨年12月20日、最後はバイアア州

バイアア州のウーゴ・フェラーラ・トルモさん(27)が昨年12月20日、最後はバイアア州

容疑者は家賃滞納の店子

結にかけた数字選択式宝くじ「メガ・セナ」に当たったアルレイ・ロイザ・シルヴァさん(53)の殺害容疑で、シルヴァさんの店子(テナン

シルヴァさんの店子は、2月17日にリメイラ市とモジ・ミリン市の間に

家族が来伯し捜索訴える

スペイン人のウーゴ・フェラーラ・トルモさん(27)が昨年12月20日、最後はバイアア州

バイアア州のウーゴ・フェラーラ・トルモさん(27)が昨年12月20日、最後はバイアア州

宝くじ当選者殺害される

聖州内陸部リメイラ市で2月25日、同市でくじ「メガ・セナ」に当たったアルレイ・ロイザ・シルヴァさん(53)の殺害容疑で、シルヴァさんの店子(テナン

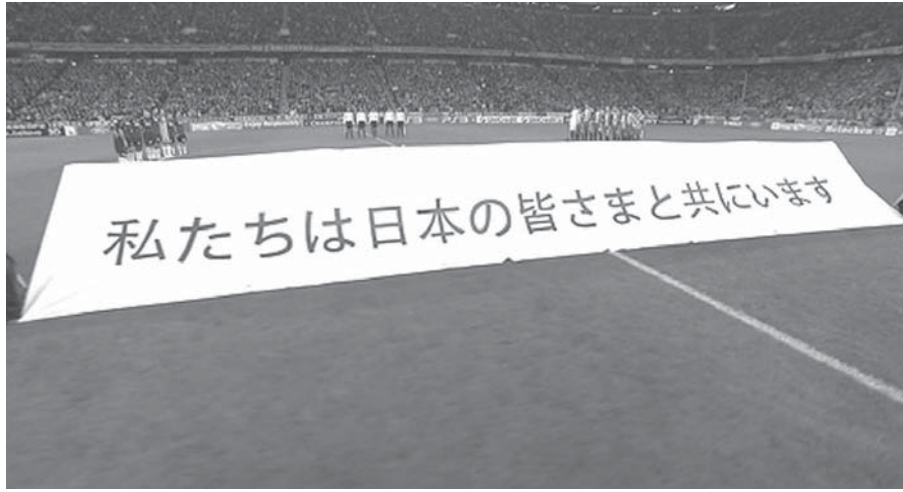
シルヴァさんの店子は、2月17日にリメイラ市とモジ・ミリン市の間に

世界の若者らがメッセージ

「一緒に元気取り戻そう」

被災地との絆、誇りに

【共同】東日本大震災と東京電力福島第1原発事故から11日で5年。自然災害など困難に遭いながらも助け合い、立ち上がるようにする世界の若者らがメッセージを寄せた。



横断幕で被災地を励ます海外の若者たち

▽希望

「誰かを助けることで、自分も助けられる。2011年2月に地震に見舞われたニュージーランドのカンタベリー大3年、ローラ・ド・エレンスさん(19)は今も被災者支援を続ける。「大きな災害後に残ったのは長期的なス・トレスだ」。

▽脱原発

福島第1原発事故を受け、脱原発を決めたドイツ。ポツダム大の学生ヤン・マイネッケさん(20)は、日本の原発再稼働の動きに「驚きだ」。

15年4月、ネパールも大地震に襲われた。大学院で電気工学を専攻するが「夢は日本で学んで、ネパールに通信網を行き届かせること。災害に強い国土を造りたい」。

05年のバキスタン地震で半身不随になったシーン・アスラムさん(29)。「日本などの支援の人たちが希望をくれた」と今では笑顔も話すが「時間がたつと、私たちの痛みや存在が忘れられてしまうのが怖い」。

見えない障害に配慮を

広がる兆しヘルプマーク

【共同】外見からは障害があると分からず、必要な手助けを得にくい人たちのために「ヘルプマーク」が、広がる兆しを見せている。

ヘルプマークは、赤地に白いマーク(十)とハートのマークがデザインされている。ヘルプマークがデザインされているが、かばんなどに貼る。裏側にシールを貼る。緊急連絡先や自分の障害、助けてほしいことなどを書き込める。「最初は抵抗があった



広がるヘルプマーク

「ヘルプマーク」は、義足や人工関節を使っている人、内部障害や難病の人など援助を必要としている人。ヘルプマークは赤地に白いマーク(十)とハートのマークがデザインされている。ヘルプマークがデザインされているが、かばんなどに貼る。裏側にシールを貼る。緊急連絡先や自分の障害、助けてほしいことなどを書き込める。「最初は抵抗があった

「共同」北海道の水族館が「クリオネ集め」の苦闘を公表した。クリオネは北からの冷たい海水に苦闘している。クリオネは北海道のオホーツク海沿岸にやって来る。今年も遅くなった影響で、去冬より早く集められ、水族館関係者は「まだ今年には必要な分の100分

水族館がクリオネ集め苦闘

【共同】北海道の水族館が「クリオネ集め」の苦闘を公表した。クリオネは北からの冷たい海水に苦闘している。クリオネは北海道のオホーツク海沿岸にやって来る。今年も遅くなった影響で、去冬より早く集められ、水族館関係者は「まだ今年には必要な分の100分

平和発信へ「祈念館を」

大空襲、計画凍結のまま



空襲犠牲者追悼会を主催する小森香子さん

【共同】甚大な犠牲を出した東京大空襲だが、資料や記録を後世に伝えるための施設は71年たった今も建てられていない。一時は「平和祈念館」の建設が凍結されたものの、都議会がまとまらず計画は凍結のまま。戦争を生き延び、長く建設運動に取り組む男性は「空襲の悲惨さを伝える国内外に平和を発信する

【共同】甚大な犠牲を出した東京大空襲だが、資料や記録を後世に伝えるための施設は71年たった今も建てられていない。一時は「平和祈念館」の建設が凍結されたものの、都議会がまとまらず計画は凍結のまま。戦争を生き延び、長く建設運動に取り組む男性は「空襲の悲惨さを伝える国内外に平和を発信する

北朝鮮 研究再び稼働か

北朝鮮が核兵器の高度化に向けた基礎を築きつつある恐れがある。研究は旧ソ連の支援で1965年に稼働し、医療用アイソトープ製造に使用されていたが、旧ソ連が供給していた燃料を2011年ごろまでに使いついた。運転を止めていた。一方で、北朝鮮は密輸などで核兵器の原料となる高濃縮ウランを製造しているとみられており、一部を研究炉の燃料に転用した可能性がある。ISISは、北朝鮮が12年、燃料製造ライン一式を中国で調達したとの情報も明らかになった。

Rua Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748 (11) 3341-7749
Almoço = 11:30hs. às 14:00hs.
Jantar = 18:30hs. às 23:30hs.

レストラン **BAN 伴**

寿司、鍋、定食... 多彩な食材で皆様をお待ち致しております

日伯両語で
子や孫に移住の歴史伝える一冊
アマゾン
アマゾン日本人入植80周年記念
特別価格 R\$50
ご購入は
サンパウロ
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●太陽堂 (11-3208-6588)
●フオノマキ市内支店 (11-3104-3399) ●高野野店 (11-3209-3313)
●レストラン トメアス (11-5589-9124)
Rua Guarani 122 - 地下鉄アラソス・ダ・アルカトリス駅から徒歩1分
アマゾン地域
●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フオノマキまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで

32年の信頼を持つ「ルイス」と言えば
LAÇO ACLIMAÇÃO
コステラとピッカーニャは
サンパウロ市内で最高と評判です!
ブラジル料理と言えば「フェイスジョアダ」
本場ポルトガルの味「バカリヤウ」
是非一度ご賞味下さい!
サンパウロ1のシュラスコを
東洋の雰囲気溢れる町で
ア・ラ・カルトで優れた産地の高級肉をシュラスコでどうぞ!
Av. Aclimação, 26 "Esquina" c/ R. Pires da Mota 525
Aclimação - Tels.: 3208-7455 / 3208-4602

Dinho's
O ponto máximo da Carne
日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!
昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー
また毎週水曜日に土曜日は
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイスジョアダ
— お待ち致しております —
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

ロシア政治経済ジャーナル

モスクワで超残虐事件が発生

外国人子守が女児の首切断？

3月6日版 モスクワ在住 北野幸伯

モスクワで恐怖の事件が起こりました。ペビーシッターが預かっていた子守を殺したのです。ロシアのテレビは、この事件を報道しませんでした。(一)

「おかしいだろ！」と思ひ、インテリのロシア女性にいうと、「報道しなくて正解」といいます。その理由に、また驚愕しました。

「モスクワ女児斬首は『アラアの命』」AFP B News 3月3日 8時38分配信 「3月3日 AFP」ロシアの首都モスクワ(Moscow)で、ペビーシッターが預かっていた女の子を殺した。首と胴体を切り離し、頭部を掲げて路上を歩き回った事件で2日、裁判所に出席した容疑者が「アラアに命が奪われた」と述べた。



モスクワの夜景(パブリックドメイン)

「アラアの命」AFP B News 3月3日 8時38分配信 「3月3日 AFP」ロシアの首都モスクワ(Moscow)で、ペビーシッターが預かっていた女の子を殺した。首と胴体を切り離し、頭部を掲げて路上を歩き回った事件で2日、裁判所に出席した容疑者が「アラアに命が奪われた」と述べた。

今回の犯人は、ウズベキスタンの女性です。ロシアの民族主義者が激怒して、関係ないウズベキスタンの人々に復讐しはじめようというのです。日本の皆さんは、この証言を聞いて、「冗談だろう」と思ってしまうのでしょうか。しかし私は、「そうだよな〜」と思ったのです。ご存知の方も多いと思いますが、ロシアの民族主義は、数年前まで大変なものでした。スキンヘッド集団が外国人、特にアジア系、コーカサス系を無差別攻撃していた。(※中央アジアの旧ソ連国ウズベキスタンからは、ロシアに出稼ぎに来る人がとても多い。彼らのほとんどが、3K労働者をしてい



母親の指を握る赤ちゃん(写真素材ぱくたそ)

「全民族の悪行」に転化されてしまふ。「そういうのは、非理性的だからやめましょー」と叫んでみても、「一部の人には決して変わりません。歴史を見てみましょう。なぜユダヤ人は迫害されてきたのでしょうか?」という理由はあるのですね。私がお話したロシア人女性に、「今回の事件が大々的に知られたら、ロシアの民族主義者がウズベキスタン人を殺しはじめるといいます。これ、冷静に、理性的に考えれば、とても理不尽なことですよ。一人のウズベク人が、他のウズベク人を殺したことを報道しないのは、ロシアのウズベク人がまっぴらで、いまだに差別されている。私は、もちろん「そういう理不尽なことはやめましょー」と思います。しかし、一方で、「そういう思考を止められない人たちが、『定数ある』という現実がある」とも思っています。『ドイツのメルケル首相が最近、「多文化主義は失敗した」と述べ、波紋を広げている。各民族文化を尊重する多文化主義は移民政策の理想モデルとされてきたが、移民を受け入れてきた国々で1990年代から文化摩擦が相次いで表面化

移民問題報道の難しさ

ドイツでも米中極同時テロ後、イスラム原理主義への警戒心が強まり、金融危機やその後、移民に奪われるとの懸念が高まっていることが背景にある。メルケル首相は16日、与党キリスト教民主同盟(CDU)の集会で、「ドイツは移民を歓迎する」と前置きした上で「多文化社会を築こう。共存共栄しよう」という取り組みは失敗した。完全に失敗した」と述べ、喝采を浴びた。(産経新聞2016年1月20日) これ、6年前の記事です。欧州第2の大国フランスはどうか? 問題は深刻化したのは2015年からです。しかし、私は08年頃から、「欧州キリスト教主義」の例を「フランスの首相が、『移民政策は完全に失敗した!』と認めている」という記事で「フランスは移民の21%が外国籍で、欧州でも比率が高い。伝統的に南欧諸国の外国人労働者を多く受け入れてきたが、近年はEU加盟国など東欧からの移民が増えている。連邦統計局によると、2009年に起きた殺人罪の59%は外国人です。」と書いていました。私はなぜ、わざわざ欧州の3K移民問題に触れたのか? それは2014年3月、日本政府が、「毎年20万人ずつの(3K)移民を受け入れ」の検討を本格的に始めると宣言したから。はっきりいいますが、大量に移民を受け入れてうまくいった国など存在しません。欧州はいままであり

アメリカでも、「移民を規制」を公言しているトランプが、共和党トップを擁立しているではないですか? 日本が、欧米で失敗した政策をまねるのはまったく愚かです。むしろ欧米の失敗を「反面教師」として「3K移民規制」を実施して欲しいです。「移民を入れないで人口減少問題どうするの?」という人。別の解決方法を書きましたので、こちらを参考にしてください。← <http://www.mieg2.com/Diary/150801> ☆PS☆ 「北野幸伯の激論白本」 『日本自立のためのブーチン最強講義』(集英社インターナショナル) 詳細は → <http://tinyurl.com/kanakc9> 「日本自立本」の内容は? ◎中国から尖閣・沖縄を守り、かつアメリカから自立も成し遂げる方法とは? ◎集団的自衛権と憲法改正。日本にとってなぜ前者は「天国」、後者は「地獄」になるのか? ◎難問TPPにどう対処すべきか? ◎日本のエネルギー自給率を100%にする方法とは? ◎核兵器を保有すれば日本は自立できるのか? ◎核兵器を保有すれば日本は自立できるのか? ...? さて、首相に返り咲いた矢部は、はたしてブーチンの秘策に従って「日本自立」を成し遂げられるだろうか? ...? この本を読み終えたとき、あなたは「日本自立」までの道筋を、完璧に理解できるようなっていることでしょうか? ◎「日本自立のためのブーチン最強講義」(集英社インターナショナル) 詳細は → <http://tinyurl.com/kanakc9>

南北経済合意の無効宣言

【北京共同】北朝鮮の対韓国窓口機関、祖国平和統一委員会は10日、韓国との自由貿易に反対し、南北間の経済協力や交流事業に反対する全ての合意の無効を宣言し、北朝鮮内にいる韓国の資産を完全に清算するとの報道官談話を発表した。朝鮮中央通信が伝えた。朝鮮が2月に稼働中断した南北経済協力事業の開城工業団地や、観光事業が2008年から中断している北朝鮮・金剛山にある韓国企業の資産などを事実上接収するとみられる。韓国は北朝鮮が極端に悪化した責任は「朴槿恵とその一味にある」と主張した。南北間で唯一残っていた経済協力事業の開城工業団地は、韓国政府が2月に北朝鮮の核実験と事実上の長距離弾道ミサイル発射に対する独自制裁と特別措置を連結して取り止めた。南北関係が極端に悪化した責任は「朴槿恵とその一味にある」と主張した。南北間で唯一残っていた経済協力事業の開城工業団地は、韓国政府が2月に北朝鮮の核実験と事実上の長距離弾道ミサイル発射に対する独自制裁と特別措置を連結して取り止めた。南北関係が極端に悪化した責任は「朴槿恵とその一味にある」と主張した。



北朝鮮の金正恩第1書記

今日のお言葉

"A partir de agora, se me prenderem, eu viro herói. Se me matarem, viro mártir. E, se me deixarem solto, viro presidente de novo"

「今からは、もし私が逮捕されれば英雄に、もし殺されれば殉教者に、もし逮捕されなければ再び大統領になる」

先週金曜の強制聴取の後、ルーラ前大統領が8日にブラジルで言ったとされる発言



4日晩、強制聴取後にPT党本部で仲間と囲まれたルーマ、ルーラ (Foto: Ricardo Stuckert/ Instituto Lula, 04/03/2016)

先週、司法・警察の強制取調べを受け、ルーラさんは早速今週ブラジルに飛び、大統領、PT党幹部、与党PMDB幹部、上院議員との会合など精力的に動きまわった。その時に、この発言を残したそうです。

この動きの中で、なんと「ルーラを大臣にしたら」という話が出ました。外務大臣、中には財務大臣との噂まで…。今の経済政策を変えて、景気を良くし、国民の支持を取り付けてはと云うのまであります。

ところが裏で言われているのは「大臣になれば簡単に逮捕、召喚できない。厳正なるモロ判事がいるクリチバ連邦地方裁判所の管轄から離れて、最高裁判所の扱いとなるから」というブラジルの計算もあるとか。

最高裁判所の殆どの判事はルーラ、ジウマ両大統領時代に選任されており、情味はないといっても、どこか気持ちが通じる、ということはある。さすがは大物の政治家、「素晴らしい案」を考え出すものですね。

ところでそのルーラさん、昔、野に居た時代に反対党政府を批判してこんな発言をしています。

「ブラジルでは貧乏人が物を盗めばカディア行きだ。金持ちは物を盗めば大臣になる」です。さて、今はどっち？

所で現政権を支えているPMDB党の動きに注目です。水曜日はルーラ等PT、政府側と仲良くカフェーを摂り、一緒に議会内を訪問して歩きました。そこまでは良いのですが、夕食は打倒PTの野党PSDB幹部と夕食の予定です。

いつでも勝ち馬に賭けるPMDBの面目躍如ですね。(寄稿・かんばら)

サーカスに見る目録交流史

(第17回)

ブラジルの早竹虎吉も、竹沢万次同様同じ「座」でやってきた。近頃「座」のものが名乗っている可能性が高い。ブラジルに来た「フランキ・オリメシヤ」は1854年に大阪で生まれたと伝承されているから、1867年に米國公演した時に座長なので、13歳ではオカシイ。年齢的には渡米時に早竹虎吉一座に参加した子供芸人ではないかと思える。

Advertisement for Flying Olimecha Moira Orfei 2015, featuring a circus performance. Includes a Facebook link: https://www.facebook.com/Olimecha.Family/info/?tab=page_info

現在もサーカスに出演するオリメシヤ族のフェイスブックの経歴ページ (https://www.facebook.com/Olimecha.Family/info/?tab=page_info)

「肝心のアナについての情報が、ほとんど無いですね。今までのお話を聞いても、アナがなぜ死んだのか、手がかりがつかみません」 「そうなんだよ。でも、アナの母親だという女。あれはまるつきりです。上げだということが分かった。守屋が撮った家族写真を見せられた時、アナと彼女の母親があまり似てないから変だと思っただけだね」

Advertisement for the novel 'Um Dia de Domingo' by Emanuel Santo, featuring a woman's portrait and the title in large letters.

たかは謎だ。「日本人登場/西洋劇場で演じられた江戸の見世物」(08年、松竹社)の第4章に「早竹虎吉とそれに連なる芸人」とあるように、超有名人だけに自稱名乗るものもいたようだ。サンパウロ総合大学コミュニケーション学部(ECA-USP)サイトの「ニコエル・シウヴェイラ」データベースの「サーカスとその家族」によれば、オリメシヤは1888年渡伯とある。

みチャールズ・フランキと名乗る。1888年に渡伯し、結婚した後、Carlos Branco Olimedaとサインするようになる。7人の息子、1人の娘。父から受け継いだ日本芸人団を率いた。フランキ・ブラウオン・サーカスの一部としてプロレス・アイスで興行した後、ブラジルに戻り、1900年に自らのサーカス団を設立。体操が特に強く、カルロスの子マヌエリットは1908年から55年まで、後方2回宙返り(salto duplo com piruetas)で席巻した。第15節に出たカルカス団に入り、国際的な

「どうせ暇なボランティアだからね」 「酔いが回って頭がふらふらしてきたが、私は、渋谷で女支店長から聞いた話をなんとかリカルドに伝えた。話は聞いたリカルドは、今度は少し納得したような顔をした。 「実は、今のお話を聞いて、思い当たることあります。リカルドは出された料理を一通り平らげたようなので、『新宿ゴールデン街』のしきたりに従って、別の店で飲み直すことにした。自分が払うというリカルドの手を払いのけ、酔うと出てくる南米時代の癖で、女将に気前よくチップ込みの勘定を払って店を出た。足もとがおぼつかなかったが、近くの『トリスバー』(昔のサラリーマン向け安酒場)になんとか滑り込んだ。この店で飲むのは、かつてオヤジの定番だったという「ハイボール」(ウイスキーのソーダ水割り)と決めている。リカルドにも同じものを勧めた。外の空気を吸ったら、いくらか頭がさえてきたので、景気よく二度目の乾杯をして、話を続けた。 「じゃ、今度は君の話聞こうか」 「実は、アナが死んだからゴタゴタが一段落して、派遣会社の山本さんから飲みに行こうと誘われました。リカルドの話では、山本は月に二回くらい、新宿にある派遣会社の本部に報告に来るらしい。新宿では仕事のあとに、歌舞伎町にある「エル・パラíso(天国)」という南米からの出稼ぎホステスがいるクラブによく遊びに行くが、ずいぶん前にその店でリカルドの妻によく似た女を見たという。その従業員の話では、女は「エバ」と名乗り、当時店の人気ホステスだったそうだ。

Advertisement for 'Os Japoneses e seus Legados' (The Japanese and their Legacies) book, featuring a cherry blossom illustration and text about Japanese culture in Brazil.

Advertisement for 'おばあ茶ん' (Obaa-Chan) tea, featuring a photo of an elderly woman and text about the tea's quality and price.

Large advertisement for '太陽堂 新着図書案内' (Taiyoudo New Book Guide), listing various books with titles and prices.

小山ウーゴ、7度目の五輪へ

卓球代表監督としてリオに 女子「自信持って戦う選手見て」

ピンポン、ピンポン、ピンポン。聖州サンベルナルド・ド・カンポ市にあるサッカー競技場の一角から、小気味よくピンポン音が聞こえてくる。40年以上続く市営の卓球教室で指導するのは、同市生まれの日系三世、小山ウーゴさん(46)だ。選手として6度の五輪を経験した彼が今冬、女子ブラジル代表を率いて母国開催の五輪に臨む。



小山監督を笑顔で見る選手たち
(Text: foto=Yuki Ogura)

マレーシアでの世界大会団体戦(2月28日〜3月6日)を終えた直後の8日、疲れも見せず笑顔で取材に応じた。日本も遠いけどマレーシアも遠い。この日は師匠の指導を受ける。6日に戻ってきたばかりだが早速指導に当たった。

小山さんは、日常の練習風景を見つめホッと息をついた。監督自身もこの教室から卓球人生を始めた。当時通っていた市内の日語校で友人から誘われたという小山少年は、7歳から通い始め、翌年には毎日のように練習に明け暮れた。その時だけ、指導者からは「言葉は学校の5段階成績がAとBのみ」との条件がつけられた。その教えは指導者となった今も心の支えとなっている。「まじめ」日本人らしい姿を、今の代表選手にも植えつけよう。

ブラジル連珠講習会 希望によりミニ講座を開始

ブラジル連珠算連盟(会長 斎藤良美)が、2月27日と28日の2日間、サンパウロ天理会館で開催した。今回は現役教師1人と初級レベル2人、初心者2人が受講。2日間で合計12時間の講習を受け、それぞれが懸命にそろばんの技を磨いた。最後に実力認定試験が行われ、2人の受講者が合格。閉講式で認定証が贈られ、記念写真を撮って終了した。

大耳小耳

卓球女子の小山ウーゴがブラジル代表監督に就任した。本人は12年ロンドンの傍ら財団を設立し、競技の普及活動も行なっていた。目指すは学校の体育科目に卓球が採用されることと慎重だが、選手らは来月、チリで五輪予選に臨む。五輪本大会での目標は「団体戦でまずは1勝すること」と慎重だが、選手らは自分自身で戦う意識を持ってほしいと母国開催に奮起を促す。「日系人も代表に選ばれたらうれしい。皆に世界の舞台で懸命に戦う姿を見てほしい」。そんな期待を胸に、自身7度目の五輪に挑む。

豊富なお菓子でおもてなし 希望の家慈善お茶会、23日

希望の家福祉協会が主催する「慈善お茶会」が23日午後1時から、援助ビル5階(Rua Fagundes, 12)で行われる。参加費110レアル(駐車料込み)、220人まで。収益は同会の運営費に充てられる。申し込みは担当者(電話 115-3231-1133 / 99723-1123)へ。メールは soroban88@sbemai.com まで。

オーリヤ

ジカ熱にかかったらパファリンの服用は厳禁!?! 先日、医者からそんな話を聞いて、今後の来伯邦人が心配になった。パファリンとは日本の代表的な頭痛薬で、一家に必ず一箱あるほどの代物。最近の弊紙研修生も日本から持ってくるように、万能薬といった印象だ。アスピリンという成分が駄目で、発疹や出血などの副作用が出るという。体調不良になった来伯者は「とりあえずパファリン」とならないか。「いやむしろ、手っ取り早い判断材料になるんじゃないかと、意地悪な同僚が機軸を入れる。いくらなんでも少し危険のようない。」

琉球文化を500人が満喫 第11回さんしんの日

沖縄芸能イベント「第11回さんしんの日」が6日、沖縄県人会館で開催。約500人が来場した。野村流音楽協会、琉球民謡協会、琉球民謡保存会の各ブラジル支部の共催。舞台上には首里城が大きく描かれ、開演演奏では琴、三線奏者32人による「三線舞」が披露された。その後、玉城流小太郎の「カチャーシー」が演奏された。

「両手を頭上に掲げて左右に振り、足も踏み鳴らす踊り」を行い、盛況のうちに閉会となった。毎年同イベントに参加している西原和江さん(78、三世)は「皆で集まるのが楽しい。今年も開催してくれてうれし」と満足した様子で、一緒に来場した親戚のジミートリ幸地力エチテくん(9、四世)は「皆の演奏を聞いて三線を弾いてみたかった」と沖縄文化に関心を示した。山内盛一実行委員長は「演奏者だけでなく、運営面でも二、三、四世の県人子弟が助けてくれた」と感謝と意気込みを語った。



開演演奏の様子

ADESC自慢の食事も SBC支援カラオケ、20日

SBC病院サンパウロ支部による「第18回SBC病院慈善カラオケ大会」(松岡秀雄実行委員長)が20日午前7時半から、聖市の静岡県人会(Rua Vergueiro, 198, Liberdade)で開催される。入場無料。

来社した西村会長(左端)ら

ADESC(農協婦人部連合会)が昼は弁当、夜はカレーを販売する。同病院のツムラ・キミエさん、ADESCの西村千世子会長、飯田正子相談役、草野嘉代子さんが来社し、「できるだけ大勢の方に来てほしい。美味しい食事を用意してお待ちしています」と呼びかけた。



希望の家福祉協会が主催する「慈善お茶会」が23日午後1時から、援助ビル5階(Rua Fagundes, 12)で行われる。参加費110レアル(駐車料込み)、220人まで。収益は同会の運営費に充てられる。申し込みは担当者(電話 115-3231-1133 / 99723-1123)へ。メールは soroban88@sbemai.com まで。

PC Liberdade
パソコンのことなら何でもお任せ
(修理・販売)
(11) 99903-0797 VIVO
(11) 98558-7552 TIM
pc.msg@live.jp

いろんな痛みと病気に鍼灸 ACUPUNTURA
Dra. MONICA Y. MORISHITA 電気鍼療法 もぐさ レーザー
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で鍼灸学を専攻いたしました 磁石による治療
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
contato: (11)99236-3956 (11)2639-0572
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

水野龍
「RYO MIZUNO」
ニッケイ新聞社刊
移民事業の先鞭を付け
ブラジルをこよなく愛した
「水野龍」の伝記
Ryo Mizuno
O PRECURSOR DA IMIGRAÇÃO JAPONESA NO BRASIL
ポルトガル版特別価格 R\$ 25,00
お問合せ: (11) 3340-6060

上塚周平
「TORU NOMO」
ニッケイ新聞社刊
日本移民の為に
生涯を捧げた
苦勞の歴史
O HOMEM DA MATA SELVAGEM
HISTÓRIA DO UETSUKA SHUHEI
ポルトガル版特別価格 R\$ 25,00
お問合せ: (11) 3340-6060

ブラジル文学翻訳選集
第一巻 R\$ 45,00
第二巻 R\$ 40,00 (カウショ物語)
第三巻 R\$ 40,00 (にほんじん)
2巻には本紙でも掲載した『カウショ物語』収録!
武本文学賞 受賞作品集 (1984-2014)
R\$ 60,00
ブラジル日系文学 創刊50周年記念
●ニッケイ新聞編集部にて販売中●
【お問い合わせ】
Rua da Glória 332 - Liberdade - São Paulo TEL: (11) 3340-6060

